



Per la diffusione immediata: 08/06/2015

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO SOLLECITA I NEWYORKESI A PREPARARSI ALLE VIOLENTE PERTURBAZIONI ATMOSFERICHE DURANTE IL PERIODO DI ALLARME TORNADO

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha sollecitato oggi i newyorkesi a prepararsi a intense perturbazioni che si prevede attraverseranno lo Stato questo pomeriggio e questa sera. A causa delle tempeste, il National Weather Service (Servizio meteorologico nazionale) ha emesso un allarme tornado a decorrere dalle 20:00. L'allarme tornado è valido per le contee di Albany, Broome, Chemung, Chenango, Columbia, Cortland, Delaware, Dutchess, Fulton, Greene, Hamilton, Herkimer, Madison, Montgomery, Oneida, Onondaga, Otsego, Rensselaer, Saratoga, Schenectady, Schoharie, Sullivan, Tioga, Tompkins, Ulster, Warren e Washington.

“Chiediamo a tutti i newyorkesi sul tragitto di queste gravi perturbazioni di restare vigili, di tenersi aggiornati ed esercitare la massima prudenza” ha invitato il Governatore Cuomo. “I newyorkesi conoscono in prima persona i pericoli delle condizioni meteo estreme. Assumendo queste semplici misure proattive, i residenti possono prepararsi a ciò che Madre Natura ha in serbo”.

Per prepararsi alle perturbazioni, il Governatore ha proposto i seguenti suggerimenti:

Prima che la perturbazione arrivi:

- Fissare o portare all'interno mobili da giardino, i bidoni dell'immondizia, utensili e piante appese che, durante le perturbazioni, possono trasformarsi in proiettili.
- In presenza di un seminterrato, controllare le pompe di drenaggio e verificare che funzionino e prepararsi a servirsi di un sistema di riserva.
- Procurarsi un generatore d'emergenza o una fonte d'energia alternativa.
- Tenere d'occhio i vicini, specialmente se anziani e disabili.

Quando la perturbazione è in avvicinamento:

- Restare all'interno di edifici, lontano da finestre e porte a vetri.
- Effettuare la ricarica di cellulari e dei dispositivi elettronici importanti.
- Non mettersi in strada. Se in viaggio, trovare immediatamente un rifugio sicuro.

Se è indispensabile viaggiare:

- Non cercare di percorrere strade allagate, invertire la marcia e passare da un'altra strada. L'acqua che si sposta a due miglia all'ora può spazzare via le auto da strade e ponti.
- Prestare attenzione a zone in cui fiumi o torrenti potrebbero improvvisamente aumentare la portata e straripare, ad esempio pendenze della strada, ponti e aree basse.
- Chi si trova in auto mentre l'acqua inizia a salire rapidamente intorno, deve abbandonare immediatamente il veicolo.

Per chi si trova a casa o al lavoro:

- Restare all'interno a meno che venga impartito l'ordine di abbandonare l'edificio.
- Inserire la temperatura fredda massima nel frigorifero e aprire solo quando indispensabile.
- Su indicazione delle autorità, disinserire le utenze domestiche.
- Chiudere le bombole a propano.
- Disinserire la spina dei grandi elettrodomestici.
- Riempire d'acqua grandi contenitori.

Se i venti diventano particolarmente violenti:

- Stare lontano da finestre e porte, anche se coperte.
- Chiudere tutte le porte interne.
- Fissare e puntellare le porte esterne.
- In caso di case a due o più piani, recarsi in un locale interno al piano più basso.
- Durante una violenta perturbazione, restare all'interno dell'edificio. Se giunge l'avviso di un tornado, recarsi nel seminterrato o in altro spazio basso della casa o dell'azienda, oppure in un locale privo di finestre.

Se si interrompe l'erogazione di elettricità:

- Innanzitutto, telefonare all'azienda elettrica per fissare i programmi di riparazione della zona. Spegnerne o disinserire le spine di impianti di illuminazione ed elettrodomestici, per evitare il sovraccarico dei circuiti al ripristino del servizio. Lasciare accesa una sola luce per sapere quando sarà ripristinata la corrente.
- Per evitare che gli alimenti si deteriorino, tenere chiuse il più possibile le porte del frigorifero e del congelatore.
- Se nel frigorifero o nel congelatore c'è spazio, riempitelo con contenitori d'acqua, distanziandoli di un pollice tra loro. Tale accorgimento contribuirà a mantenere freddi gli alimenti.

Se occorre servirsi di un generatore:

- Prima di installare un generatore, assicurarsi di aver disinserito correttamente l'erogazione di elettricità. Se possibile, il generatore deve essere installato da un elettricista qualificato.
- I generatori devono essere attivati solo all'aperto, sottovento rispetto alle strutture. Non far mai funzionare un generatore in interni. Il mortale gas monossido di carbonio emesso dagli scarichi del generatore può diffondersi negli spazi confinati.
- Il combustibile versato su un generatore bollente può causare esplosioni. Se il generatore è dotato di una tanica combustibile rimovibile, prima di riempirla si consiglia di estrarla. Se non fosse possibile, spegnere il generatore e, prima di effettuare il rifornimento, attendere che si raffreddi.
- Non superare la capacità nominale del generatore. La maggior parte dei generatori portatili di piccole dimensioni per uso domestico produce da 350 a 12.000 watt di elettricità. Il sovraccarico del generatore può danneggiare l'apparecchio e gli elettrodomestici ad esso collegati e può causare un incendio. Attenersi alle istruzioni del produttore.
- Tenere sempre i bambini lontano dal generatore.

Per evitare l'avvelenamento da monossido di carbonio:

- Non accendere i generatori in interni: il motore emette il mortale gas monossido di carbonio.
- Non utilizzare la carbonella per cucinare in interni. Perché produce anch'essa il gas monossido di carbonio.
- Non utilizzare il forno a gas per riscaldare la casa: l'uso prolungato di un forno aperto in uno spazio chiuso può generare il gas monossido di carbonio.
- Installare un sistema di allarme per monossido di carbonio.

Per ricevere informazioni d'emergenza, il modo migliore è [iscriversi a NY-ALERT](#), il sistema statale di notifica su tutti i rischi e [scaricare l'app](#) per dispositivi iOS e Android. I residenti devono anche seguire gli aggiornamenti dei mezzi di informazione locali.

Per avere maggiori informazioni sul modo migliore per prepararsi, è possibile visitare la pagina <http://www.nyprepare.gov>. Altri consigli per la sicurezza sono riportati nel sito Web della Divisione della sicurezza interna e i servizi di emergenza [qui](#).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418